

Messages sur le syndrome du museau blanc

Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc

Le message ci-dessous provient du Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation des États-Unis et a été modifié à l'intention du public canadien. Si vous avez des questions ou des commentaires concernant ce message, veuillez communiquer avec moi ou votre responsable local de la faune (http://www.ccwhc.ca/white_nose_syndrome.php?language=fr).

Jordi Segers
Coordonnateur national du SMB, Canada
Réseau canadien de la santé de la faune
550, avenue University
Charlottetown (I.-P.-E.) C1A 4P3
902-628-4314
jsegers@cwhc-rcsf.ca

Si vous disposiez de deux minutes pour parler à quelqu'un du syndrome du museau blanc, que diriez-vous?

Le Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc a élaboré des messages pour vous aider à répondre à cette question, de manière à ce que vous puissiez influencer ce que les gens savent, pensent et font concernant le syndrome du museau blanc!

Notre groupe de travail, composé de représentants d'organismes fédéraux et d'État et de groupes non gouvernementaux, a consacré neuf mois à la formulation de ces messages. Nous avons commencé nos travaux à l'aide d'un communicateur professionnel qui nous a posé les questions suivantes :

1. Qu'est-ce que les gens doivent savoir sur la conservation et l'histoire naturelle des chauves-souris pour comprendre pourquoi le syndrome du museau blanc est si préoccupant?
2. Qu'est-ce que les spécialistes du syndrome du museau blanc ont fait ou appris que les autres personnes doivent savoir?
3. Que voulons-nous que les gens fassent maintenant pour aider les populations de chauves-souris?

À partir de ces questions, nous avons rédigé des ébauches de messages et nous les avons mis à l'essai dans le cadre d'un atelier national sur le syndrome du museau blanc à Boise, en Idaho. Nous avons modifié les messages en fonction de la rétroaction obtenue, puis nous avons sollicité des commentaires auprès de l'équipe d'intervention nationale sur le syndrome du museau blanc par l'entremise de téléconférences régulières et de contacts avec le groupe de travail. Nous avons

Messages sur le syndrome du museau blanc

Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc

utilisé les commentaires que nous avons reçus pour produire la version définitive des messages ci-dessous.

Si vous vous adressez au public, veuillez utiliser les messages des pages 3 et 4 du présent document pour aider l'équipe d'intervention nationale à s'exprimer d'une voix uniforme en ce qui concerne le syndrome du museau blanc. Nous avons élaboré quatre messages principaux, ainsi que des points à l'appui, pour communiquer avec les auditoires n'ayant aucune connaissance scientifique. Ces messages englobent notamment les communications avec les médias, les discussions de sensibilisation des spécialistes, les sites Web, les documents de FAQ, et les médias sociaux.

Veuillez prendre note que certains messages concernent les chauves-souris en général. Le fait de connaître les chauves-souris de votre région vous aide à adapter les messages à vos besoins.

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ces messages, veuillez communiquer avec moi ou un membre de l'équipe de travail sur les communications concernant le syndrome du museau blanc (la liste des membres se trouve à la fin du présent document).

Catherine J. Hibbard

Responsable nationale des communications sur le syndrome du museau blanc

Service des pêches et de la faune des États-Unis, région du Nord-Est

300, Westgate Center Drive

Hadley (MA) 01035-9589

413-253-8569 (bureau)

413-531-4276 (cellulaire)

catherine_hibbard@fws.gov

Messages sur le syndrome du museau blanc

Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc

1. *Message principal 1* : Les chauves-souris sont des mammifères fascinants qui sont primordiaux à un environnement sain, car elles mangent des tonnes d'insectes chaque nuit, ce qui constitue un avantage pour nos récoltes, nos forêts et nous.
 - 1.1. Les chauves-souris sont les principaux prédateurs d'insectes nocturnes. Elles peuvent manger jusqu'à la moitié de leur poids en insectes en une seule nuit! [Utilisez une analogie avec les humains pour représenter la quantité de nourriture.] Elles mangent les ravageurs de récoltes et de forêts, ainsi que les insectes nuisibles pour les humains (maringouins).
 - 1.2. L'étude des chauves-souris a permis de réaliser des progrès en sciences et en médecine, y compris des renseignements sur l'ouïe (sonar), le système immunitaire (développement de vaccins) et des renseignements de base, comme la façon dont le sang coagule.

2. *Message principal 2* : Nous perdons rapidement des millions de chauves-souris en raison d'une maladie nommée « syndrome du museau blanc », et c'est pourquoi il est important de protéger nos chauves-souris contre d'autres menaces.
 - 2.1. Nous avons perdu six millions de chauves-souris en six ans.
 - 2.2. Les spécialistes craignent que certaines chauves-souris disparaissent de certaines régions.
 - 2.3. Un champignon qui n'est pas originaire de l'Amérique du Nord cause cette maladie.
 - 2.4. Les autres menaces pour les chauves-souris englobent la perte d'habitat, l'utilisation de pesticides et les dommages directs [utilisez des exemples de votre région, comme le développement de l'énergie éolienne, l'exploration pétrolière et gazière, le développement résidentiel et industriel, la perturbation des chauves-souris en hibernation et l'expulsion des chauves-souris des bâtiments]. C'est compliqué!

3. *Message principal 3* : Des scientifiques de partout dans le monde travaillent ensemble pour comprendre ce dont nos chauves-souris ont besoin, comment les protéger, comment les aider à survivre au syndrome du museau blanc, comment cette maladie affecte les chauves-souris et comment l'arrêter.
 - 3.1. La recherche englobe la surveillance des populations de chauves-souris, la création et la mise à l'essai de sites d'hibernation artificiels et la réduction des répercussions de la maladie par l'entremise d'un traitement et d'un contrôle biologique. Un exemple de contrôle biologique est l'utilisation de bactéries vivantes ou de champignons pour réduire le champignon qui cause le syndrome du museau blanc.
 - 3.2. On demande aux gens de demeurer à l'extérieur des sites d'hibernation afin de réduire la perturbation des chauves-souris et la propagation involontaire du champignon.

Messages sur le syndrome du museau blanc

Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc

- 3.3.** Bien que le champignon soit principalement répandu par les chauves-souris, les personnes qui entrent dans les grottes et les mines doivent suivre des lignes directrices de décontamination normalisées pour nettoyer leurs vêtements et leur équipement afin d'en éliminer le champignon qui cause la maladie, et ils ne doivent pas déplacer l'équipement des sites contaminés par le champignon vers des sites qui ne le sont pas.
- 3.4.** Des scientifiques tentent de déterminer pourquoi des chauves-souris survivent au syndrome du museau blanc. La recherche englobe le marquage de chauves-souris pour suivre les individus au fil du temps, l'étude des différences chez les survivants, ainsi que des vérifications pour déterminer si les chauves-souris survivent à une exposition répétée au champignon.
- 4. Message principal 4 :** Vous pouvez aider les chauves-souris.
- 4.1.** Apprenez-en plus sur les chauves-souris et leur utilité et échangez vos connaissances avec les autres. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez visiter les sites Web suivants : www.whitenosesyndrome.org (en anglais seulement) et http://www.ccwhc.ca/white_nose_syndrome.php.
- 4.2.** Si vous trouvez une chauve-souris malade, blessée ou à un endroit où vous ne voulez pas qu'elle soit, veuillez communiquer avec votre organisme local de protection de la faune.
- 4.3.** Demeurez à l'extérieur des sites d'hibernation de chauves-souris et nettoyez votre équipement et vos vêtements lorsque vous visitez des sites souterrains.
- 4.4.** Portez-vous volontaire pour trouver et compter les chauves-souris. Communiquez avec votre organisme local de protection de la faune.
- 4.5.** Communiquez avec vos législateurs provinciaux ou fédéraux pour augmenter le financement des travaux sur le syndrome du museau blanc. [N'utilisez pas ce message si votre organisme a un règlement antilobbying qui empêche cette pratique. Connaissez vos politiques!]
- 4.6.** Les chauves-souris pourraient utiliser votre propriété! Apprenez-en plus sur les pratiques respectueuses des chauves-souris en communiquant avec votre organisme local de protection de la faune.
- 4.7.** Des pratiques exemplaires de gestion sont disponibles pour de nombreux types d'utilisations des terres. Communiquez avec votre organisme local de protection de la faune pour obtenir de plus amples renseignements.

Messages sur le syndrome du museau blanc

Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc

Alyssa Bennett	Département des pêches et de la faune du Vermont	alyssa.bennett@state.vt.us
Rebecca Christoffel	Université d'État de l'Iowa	christof@iastate.edu
Sandra Frost	Service des forêts des États-Unis	sfrost@fs.fed.us
Katie Gillies	Conservation internationale des chauves-souris – chef adjointe, Groupe de travail sur la liaison avec la conservation et le rétablissement	kgillies@batcon.org
Catherine Hibbard	Service des pêches et de la faune des États-Unis – chef	Catherine_Hibbard@fws.gov
Joe Hoyt	Université de Californie, Santa Cruz – Groupe de travail sur la liaison avec la gestion des maladies	Hoyt0629@aol.com
Dianne Joop	Institut national de recherche sur les grottes et les karsts	djoop@nckri.org
Heidi Kretser	Société de conservation de la faune	Hkretser@wcs.org
Kate Langwig	Université de Californie, Santa Cruz – Groupe de travail sur la liaison avec l'épidémiologie et l'écologie	klangwig@gmail.com
Marisa Lubeck	Commission géologique des États-Unis	mlubeck@usgs.gov
Rob Mies	Organisme de conservation des chauves-souris	rmies@batconservation.org
Kevin Olival	Alliance ÉcoSanté – liaison avec le comité des intervenants	olival@ecohealthalliance.org
Jeffrey Olson	Service des parcs nationaux	jeffrey_olson@nps.gov
Jordi Segers	Réseau canadien de la santé de la faune, coordonnateur national du SMB, Canada	jsegers@cwbc-rscf.ca
Tara Poloskey	Département des parcs et de la faune du Texas	tmpolosk@yahoo.com
Noelle Rayman	Service des pêches et de la faune des États-Unis	noelle_rayman@fws.gov
Gail Moede Rogall	Commission géologique des États-Unis – Groupe de travail sur la liaison avec les diagnostics	gmrogall@usgs.gov
Cynthia Sandeno	Service des forêts des États-Unis	cmsandeno@fs.fed.us

Messages sur le syndrome du museau blanc

Groupe de travail sur les communications et la sensibilisation relatives au syndrome du museau blanc

Kyle Sullivan	Bureau de gestion des terres	ksullivan@blm.gov
Carol Zokaïtes	Département de la conservation et des loisirs de la Virginie	carol.zokaïtes@dcr.virginia.gov